

Réf. : JV/est

A chi di diritto

Losanna, il 15 marzo 2021

Gentile signora, signore, cari genitori,

A luglio Vostro/a figlio/a terminerà la scuola dell'obbligo. Se attualmente è sprovvisto/a di una soluzione formativa sicura per il proprio percorso futuro (posto di tirocinio, studi o altro progetto), Vi consigliamo d'intraprendere le seguenti procedure:

- Continuare a sostenere Vostro/a figlio/a nella ricerca di un posto di tirocinio. Il sito www.vd.ch/orientation ► *Chercher une place d'apprentissage* fornisce informazioni sulle procedure da intraprendere e pubblica i posti disponibili per la riapertura 2021.
- Se le chance di Vostro/a figlio/a di ottenere un posto di formazione Vi sembrano limitate, potete richiederne l'ammissione a una misura di aiuto e assistenza. Queste misure a tempo pieno gli/le permetteranno di sviluppare le sue competenze professionali, personali e sociali e di preservare le conoscenze apprese negli studi al fine di preparare il suo ingresso nel mondo del lavoro come apprendista.

Se intendete presentare una domanda d'ammissione a una misura di aiuto e assistenza (Mesure de Transition 1), sarà opportuno:

- 1) Compilare il modulo "Mesures de transition 1, Demande d'admission 2021" disponibile sul sito www.vd.ch/orientation ►



- 2) Consegnare l'intera pratica, corredata degli allegati richiesti, all'insegnante di classe

entro e non oltre giovedì 1 aprile 2021.

Per eventuali domande relative al progetto formativo di Vostro/a figlio/a, Vi ricordiamo che in ogni istituto scolastico è a Vostra disposizione un/a psicologo/a consulente di orientamento.

RingraziandoVi per l'attenzione su quanto riportato nel presente documento, porgiamo cordiali saluti.

Centre OSP

Capo del Centro

- ▶ Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني:

- ▶ Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :
- ▶ Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :
- ▶ እዚ ዝተተረጎሙ ደብዳቤ ኣ ብ ናይ ምምክር ሞያ ሞር በ ብ ሓበሬታ ክ ትረኽብዎ :
- ▶ Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini İnternet sitemizde bulabilirsiniz :

Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles sur notre site Internet :

www.vd.ch/orientation ➔ « Nos publications »